SHARP



Operation Manual

KI-TX100EU, KI-TX75EU

SMART AIR PURIFIER with Humidifying Function

EN PL DE FR NL SL CS SK
HU LV LT ET RO HR BG UK

ČEŠTINA

Děkujeme, že jste si zakoupili čističku vzduchu SHARP.
Před použitím produktu si prosím pečlivě pročtěte tento návod.
Doporučujeme uchovat tento manuál na bezpečném místě pro případ potřeby.

OBSAH

Důležité poučení o bezpečnosti 1

Přehled produktu 3

Jak nainstalovat 6

Použití 7

Jak používat funkci Wi-Fi 11

Jak měnit různá nastavení 14

Údržba 17

Výměna 22

Řešení problémů 24

Specifikace 26

Důležité poučení o bezpečnosti

Důležité poučení o bezpečnosti

PŘEČTĚTE SI TYTO POKYNY A USCHOVEJTE JE ještě před použitím tohoto produktu.

Při používání tohoto produktu byste se vždy měli řídit základními bezpečnostními opatřeními, abyste snížili riziko požáru, zásahu elektrickým proudem a zranění osob. Mezi tato opatření patří:

VAROVÁNÍ

1. Produkt by měl být používán pouze k určenému účelu, jak je popsáno v návodu.
2. Toto zařízení může být používáno dětmi staršími 8 let a osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností pouze tehdy, pokud je na ně dohlíženo nebo byly poučeny o použití zařízení bezpečným způsobem a rozumí souvisejícím rizikům. Děti si se zařízením nesmí hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
3. Produkt neopravujte ani nerozebírejte sami.
4. Nikdy nepoužívejte produkt, pokud je napájecí kabel, zástrčka nebo produkt nefunkční nebo poškozený.Musí být vyměněn, opraven nebo zlikvidován výrobcem nebo autorizovaným servisním střediskem Sharp nebo podobně kvalifikovaným servisním zástupcem, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí. V případě jakýchkoli problémů, seřízení nebo oprav se obraťte na nejbližší servisní středisko.
5. Dodržujte níže uvedené pokyny týkající se napájecího kabelu nebo zástrčky, abyste zabránili zkratu, přehřátí, úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
   a. Používejte zásuvku se střídavým proudem a napětím 220–240 V~.
   b. Nepřipojujte k uvolněným nebo poškozeným zásuvkám.
   c. Před vytažením zástrčky napájecího kabelu produkt vždy vypněte.
   d. Produkt vždy odpojte od zdroje napájení v následujících případech.
      • Před přemisťováním produktu.
      • Před otevřením zadního panelu.
      • Před výměnou filtru.
      • Před doplněním vody.
      • Před údržbou produktu.
      • Když produkt nepoužíváte.
   e. Při odpojování produktu se ujistěte, že jste vytáhli zástrčku, nikoli napájecí kabel.
   f. Při zapojování nebo odpojování zástrčky napájecího kabelu se zástrčky nikdy nedotýkejte mokrýma rukama.
   g. Udržujte napájecí zástrčku bez prachu.
   h. Dávejte pozor, abyste nepoškodili napájecí kabel, a dodržujte následující pokyny:
      • Nepokládejte na napájecí kabel těžké předměty.
      • Napájecí kabel násilím nesvírejte, neohýbejte ani nekruťte.
      • Při přemisťování produktu dbejte, abyste kabel nepoškodili kolečky produktu.
      • Nezakrývejte napájecí kabel koberci atd.
      • Napájecí kabel nepokládejte pod koberce, nábytek ani jiné spotřebiče.
      • Abyste předešli nebezpečí zakopnutí, udržujte napájecí kabel mimo místa, kde často procházejí lidé.
6. Nepoužívejte produkt v blízkosti následujících míst.
   a. Blízké ohně (plynové spotřebiče, krby, zapálené svíčky, cigarety, kadidlo atd.).
   b. Místa, kde se vyskytují následující hořlavé plyny.
      • V kuchyních vznikají mastné nebo olejové výpary
      • Zbytky oleje
      • Chemické výpary atd.
   c. V blízkosti nebo na horkých místech nebo tam, kde může přijít do kontaktu s párou. (sporáky, topidla atd.)
   d. Místa, která jsou mokrá, vlhká nebo s kondenzací (koupelny, prádelny atd.).
7. Při používání produktu v blízkosti spotřebičů, které způsobují hoření (plynové spotřebiče apod.), udržujte místnost dobře větranou. Jinak může dojít k otravě oxidem uhelnatým.
8. Nedovolte, aby se produkt namočil.
9. Do přívodu ani vývodu vzduchu nedávejte prsty ani jiné cizí předměty.
10. Na výstup vzduchu nic nepokládejte.

11. Na produkt nesedejte, neopírejte se o něj ani jej nenaklánějte.
12. Nepijte vodu z nádržky na vodu ani ze zvlhčovací misky.
13. Denně vyměňujte vodu v nádržce na vodu za čerstvou vodu z vodovodu a pravidelně čistěte nádržku na vodu a zvlhčovací misku.
14. Uvědomte si, že vysoká vlhkost může podporovat růst biologických organismů v prostředí.
15. Nedovolte, aby se okolí produktu navlhčilo nebo zmoklo. Pokud dojde k navlhnutí, zapněte ventilátor v tichém režimu nebo vypněte zvlhčování. Nenechte navlhnout savé materiály, jako jsou koberce, záclony, závěsy nebo ubrusy.
16. Pokud funkci zvlhčování nepoužíváte, vyprázdněte vodu z nádržky na vodu a zvlhčovací vaničky a vyčistěte je. Voda v nich může způsobit vznik plísní, bakterií a nepříjemného zápachu. Ve výjimečných případech mohou tyto bakterie představovat zdravotní riziko. Před dalším použitím produkt vyčistěte.

UPOZORNĚNÍ

OPATŘENÍ PŘI INSTALACI

1. Produkt umístěte svisle na rovný a stabilní povrch s dostatečnou cirkulací vzduchu.
2. Neumisťujte produkt na nestabilní povrchy. (Postele, pohovky, těžké koberce atd.) Mohlo by dojít k převrácení produktu nebo k úniku vody z produktu.
3. Při dlouhodobém používání se může okolí produktu znečistit, proto prosím pravidelně čistěte okolní stěny, podlahy a koberce.
   Pokud máte obavy ze znečištění, přemístěte produkt dále od okolních předmětů.
4. Neblokujte vstupy ani výstupy vzduchu. Dávejte pozor, abyste je nezablokovali nábytkem, závěsy atd.
5. Používejte za vhodných podmínek mezi 0–35 ºC.
6. Neumisťujte produkt na následující místa. Mohlo by dojít k deformaci produktu, jeho prasknutí, změně barvy nebo poškození senzoru.
   a. Venku ani na přímé slunce.
   b. Místa vystavená prudkým změnám teploty.
   c. Místa, kde by byl produkt vystaven přímému větru nebo průvanu.

OPATŘENÍ PŘI PROVOZU

1. Nespouštějte přístroj bez správné instalace filtrů, nádržky na vodu a zvlhčovací misky.
2. Při přenášení produktu po citlivé podlaze, nerovném povrchu nebo koberci jej vždy zvedněte.
3. Při přenášení držte držadla na obou stranách produktu.
4. Abyste zabránili rozlití vody, před přenášením produktu vyjměte nádržku na vodu a zvlhčovací misku.
5. Když nádržku na vodu držíte za držadlo, netřeste s ní.
6. Nepoužívejte horkou vodu (40 °C a více), chemické látky, aromatické látky. To by mohlo způsobit poškození zařízení nebo jeho selhání.
7. Používejte jen čerstvou vodu z vodovodního kohoutku. Používáním jiných zdrojů vody byste mohli pomoci množení plísní, hub a/nebo bakterií.
8. Nepoužívejte produkt v místnosti, kde jsou přítomny aerosolové insekticidy. Mohlo by to způsobit, že výpary insekticidů zůstanou v produktu a budou se uvolňovat z výstupu vzduchu.
9. V blízkosti tohoto produktu nepoužívejte produkty obsahující fluororesin nebo silikon (kosmetika, přípravky pro péči o vlasy atd.). Fluororezin nebo silikon by se mohly dostat dovnitř tohoto produktu a způsobit, že se nemohou vytvářet ionty Plasmacluster.

POZNÁMKA

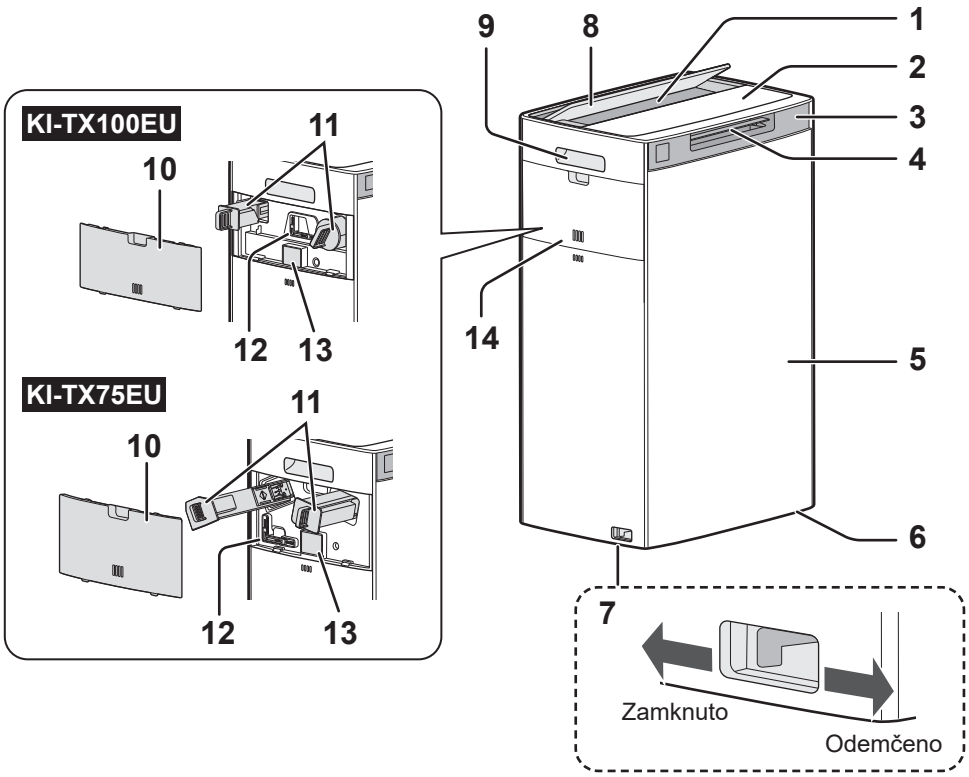
Rušení rádia nebo televize atd.

Pokud produkt ruší příjem rádia, televize nebo rádiem řízených hodin, zvyšte vzdálenost mezi produktem a příslušným zařízením.

Přehled produktu

Níže uvedené ilustrace jsou založeny na KI-TX75EU. U KI-TX100EU jsou uvedeny pouze rozdíly.

Hlavní tělo



1 **Odvod vzduchu**

2 **Ovládací panel**

3 **Displej**

4 **Odvod vzduchu** (přední)

5 **Hlavní tělo**

6 **Pojízdná kolečka** (4x)
(Otočná kola se pohybují pouze vodorovně.)

7 **Zarážka kolečka** (pravá a levá)

8 **Mřížka** (automatická)

9 **Držadlo** (2x)

10 **Kryt jednotky**

11 **Držák jednotky** (jednotka generující ionty Plasmacluster).
(V následujícím je „Jednotka generující ionty Plasmacluster“ nazývána zkráceně „jednotka“.)

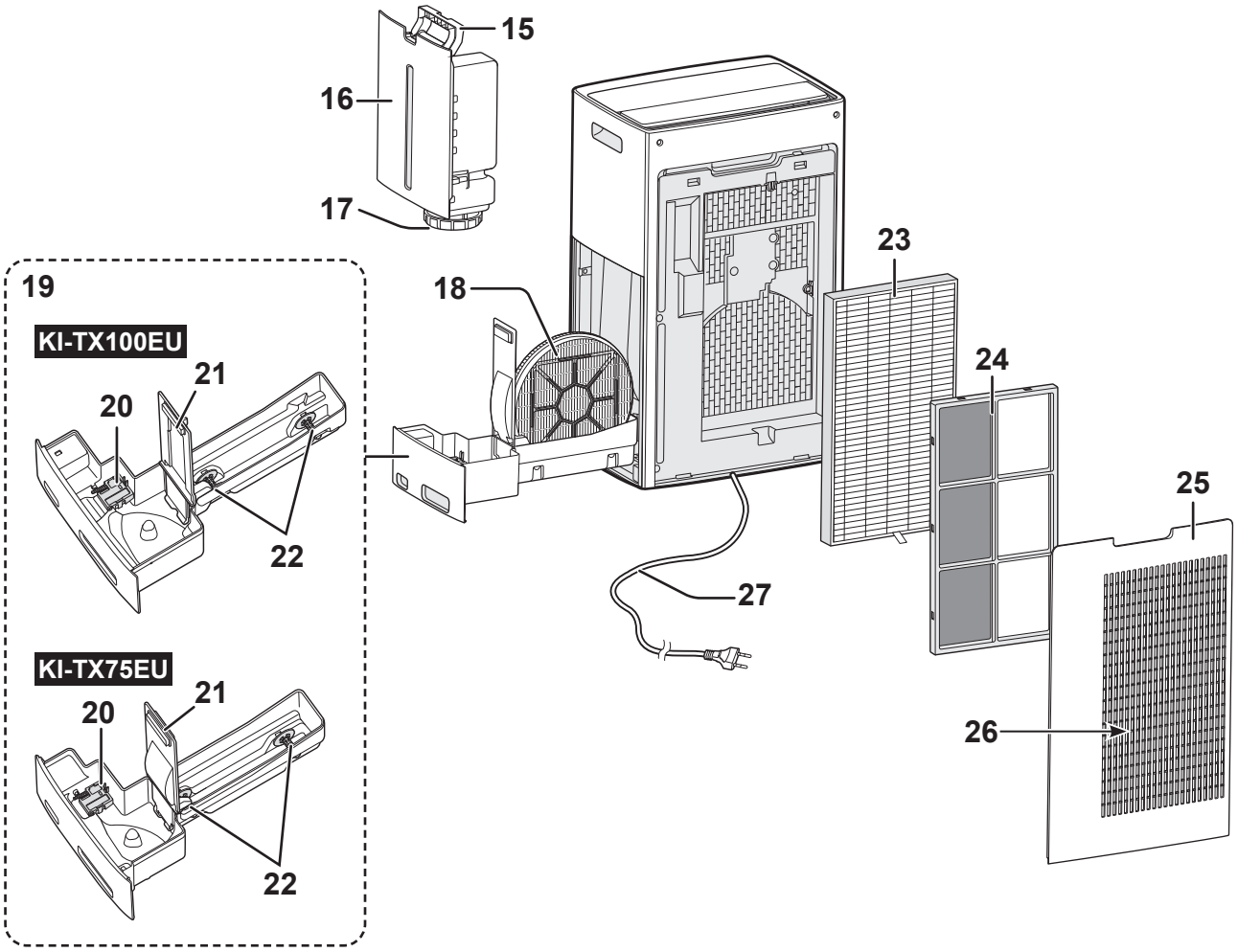
12 **Kartáč na čištění jednotky**

13 **Filtr senzoru**

14 **Senzor** (interní)
Prach/pach/teplota/vlhkost

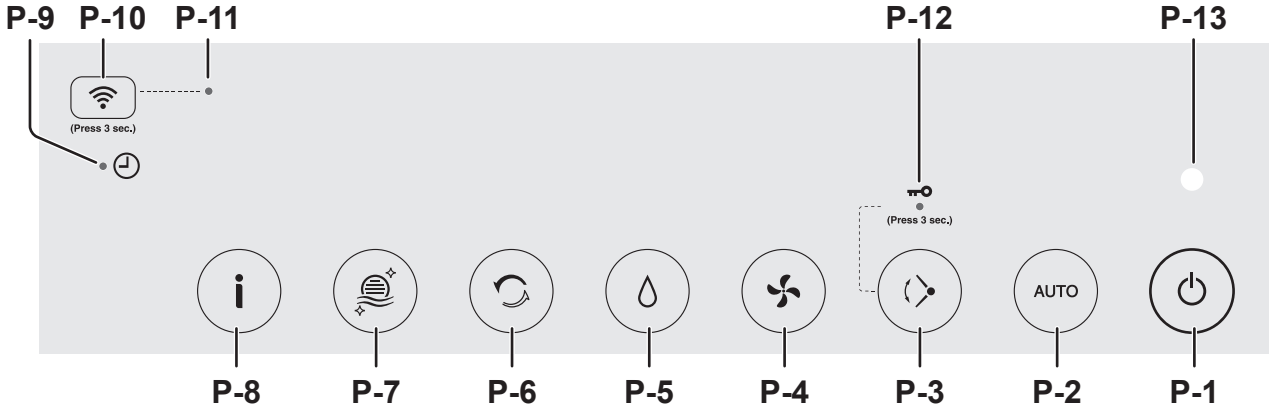
CS

Pohled zezadu



15 Držadlo nádrže
16 Nádržka na vodu
17 Víko nádrže
18 Zvlhčovací filtr
19 Zvlhčovací miska
20 Plovák zvlhčovače
21 Panel misky
22 Váleček
23 HEPA filtr
24 Dezodorační filtr
25 Zadní panel
26 Přívod vzduchu
27 Napájecí kabel, elektrická zástrčka

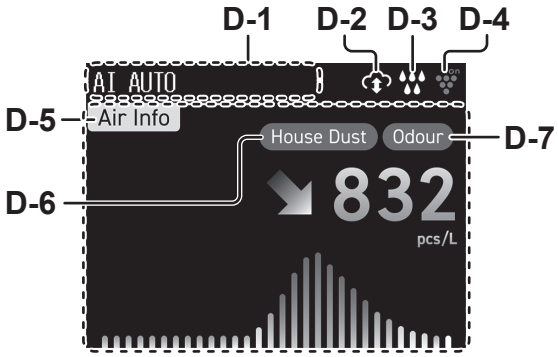
Ovládací panel



P-1 Vypínač
P-2 Tlačítko AUTO
P-3 Tlačítko směru proudění vzduchu
P-4 Tlačítko otáček ventilátoru
P-5 Tlačítko vypínače zvlhčovače
P-6 Tlačítko čištění iontovou sprchou
P-7 Tlačítko čištění zvlhčovacího filtru
P-8 Tlačítko pro zapnutí displeje
P-9 Časové světlo
P-10 Tlačítko Wi-Fi
P-11 Indikátor Wi-Fi
P-12 Světlo s dětskou pojistkou
P-13 Senzor světla

CS

Displej



D-1 Aktuální provozní režim

D-2 Indikátor cloudové služby

D-3 Indikátor zvlhčování
Svítí: Zvlhčování zapnuto
Nesvítí: Zvlhčování vypnuto
Bliká: dolijte vodu

D-4 Indikátor iontů Plasmacluster

D-5 Zapnutí displeje
Informace o vzduchu → Teplota/vlhkost → Příkon → Oznámení

D-6 Indikátor prachu

VYP	Čistění
Bílá	↕
Červená	Nečistoty

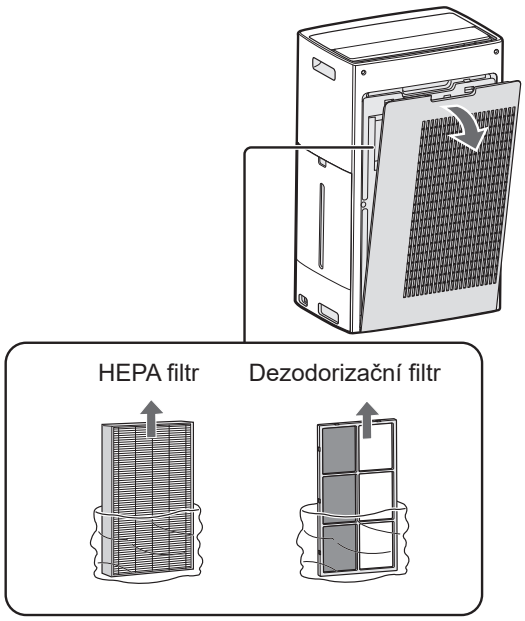
D-7 Indikátor zápachu

VYP	Čistění
Bílá	↕
Červená	Nečistoty

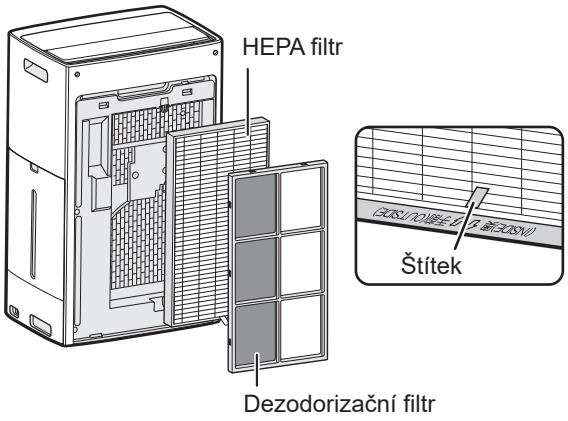
- Všechny ilustrace v tomto návodu k obsluze jsou pouze orientační a mohou se lišit od skutečného produktu.
- Písma a typy písma použité v těchto produktech „Uni-Type Bold 20x20 (19x19), Uni-Type 36x36 (34x34)“ jsou licencovány společností Morisawa Inc. a duševní vlastnictví těchto písem a typů písma je v držení poskytovatele licence.„Uni-Type Bold 20x20 (19x19), Uni-Type 36x36 (34x34)“ jsou ochranné známky společnosti Morisawa Inc.

Jak nainstalovat

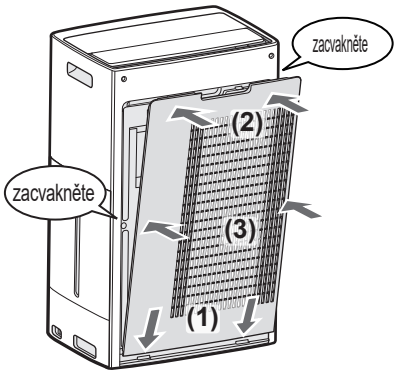
1. Vyjměte filtry.
Otevřete zadní panel a vyjměte filtry z plastového sáčku.



2. Nasaďte filtry.
Filtry nasaďte ve správném pořadí, jak je zobrazeno.

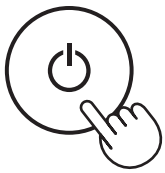


3. Zavřete zadní panel.



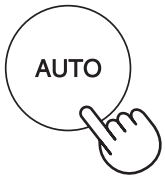
Použití

Spuštění/zastavení



Stisknutím tlačítka spustíte/zastavíte produkt.

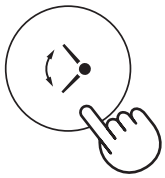
AUTOMATICKÝ režim



Požadovaný režim si můžete vybrat na základě vašich potřeb.

→ AI AUTO → SPÁNEK → PYL → ČÁSTICE VE VZDUCHU

Směr proudění vzduchu



Stisknutím tlačítka upravíte směr proudění vzduchu dopředu/dozadu.

POZNÁMKA

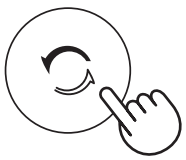
- Tlačítko směru proudění vzduchu není dostupné v režimu „ČÁSTICE VE VZDUCHU“ a režimu „ČIŠTĚNÍ IONTOVOU SPRCHOU“.
- Provozní režim se změní na „ECO AUTO“, když zvolíte tlačítko směru proudění vzduchu během „AI AUTO“.

Otáčky ventilátoru



→ ECO AUTO → TICHÉ → STŘEDNÍ → MAX

Čištění iontovou sprchou



Produkt uvolňuje ionty Plasmacluster se silným prouděním vzduchu a rychle detekuje nečistoty a silně čistí vzduch.
Po ukončení operace po 60 minutách se produkt vrátí do předchozího provozního režimu.

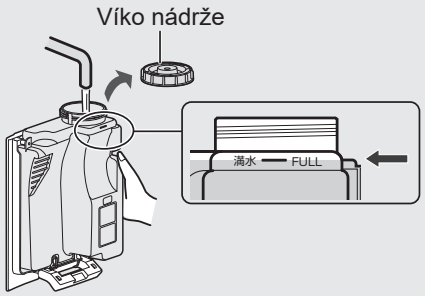
Zvlhčení

Nádržku na vodu naplňte při zvlhčování vodou.

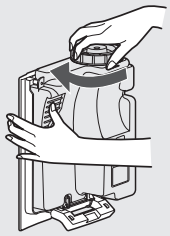
1. Vyjměte nádržku na vodu.



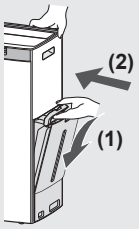
2. Nádržku na vodu naplňte vodou z vodovodního kohoutku.



3. Abyste předešli netěsnostem, bezpečně utáhněte víko nádrže.
   - Ujistěte se, že z nádržky na vodu neuniká voda.
   - Nezapomeňte otřít všechny zbytky vody na zevnějšku nádržky na vodu.



4. Vložte nádržku na vodu.



Stisknutím tlačítka zapněte nebo vypněte zvlhčování.



- Při zapnutém zvlhčování produkt automaticky reguluje vlhkost na základě snímání teploty a vlhkosti. (Když jsou otáčky ventilátoru nastaveny na TICHÉ, STŘEDNÍ nebo MAX, produkt pokračuje ve zvlhčování bez ohledu na podmínky v místnosti.)

Teplota (T)	Vlhkost
T < 18 ºC	65 % / 65 %*
18 ºC ≦ T < 24 ºC	60 % / 65 %*
24 ºC ≦ T < 28 ºC	55 % / 60 %*
28 ºC ≦ T	45 % / 50 %*

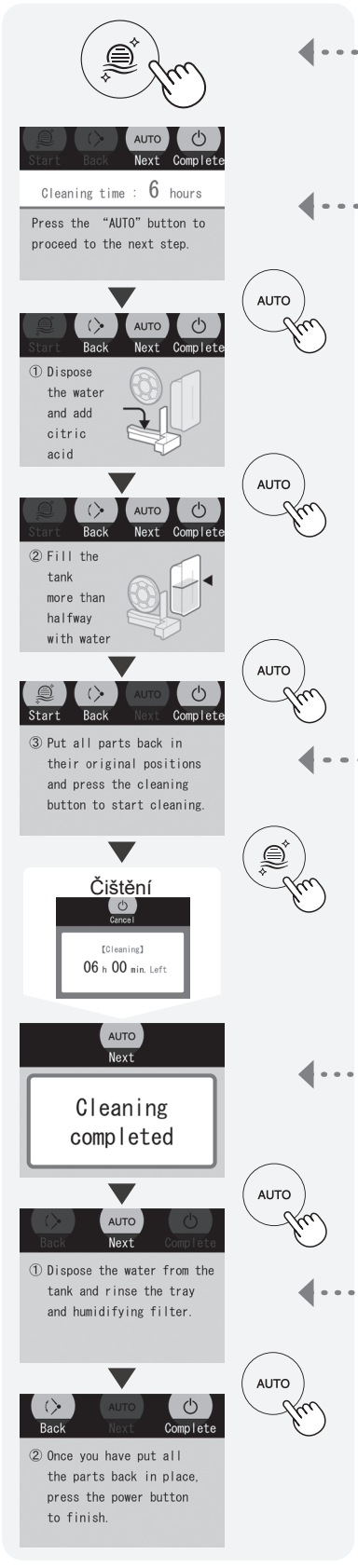
* Režim SPÁNKU

Režim čištění zvlhčovacího filtru

Tento režim čistí zvlhčovací filtr pomocí kyseliny citrónové.

POZNÁMKA

• POUŽIJTE KYSELINU CITRONOVOU. POUŽITÍ ČISTICÍHO PROSTŘEDKU, ALKOHOLU APOD. MŮŽE ZPŮSOBIT SELHÁNÍ PRODUKTU.



1. Stiskněte tlačítko čištění zvlhčovacího filtru.

• Provoz se zastaví.

2. Příprava

(1) Vylijte vodu do misky a (2) přidejte jednu čajovou lžičku kyseliny citrónové. ▶ Naplňte nádržku vodou více než do poloviny. ▶ Vložte všechny díly (zvlhčovací filtr/misku/nádrž) zpět do původních poloh.



POZNÁMKA

• Dávejte pozor, abyste neztratili panel misky a váleček.

3. Stiskněte tlačítko čištění zvlhčovacího filtru.

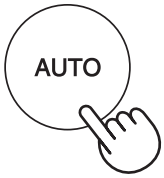
• Spustí se čištění.

• Během čištění se zobrazuje zbývající čas.

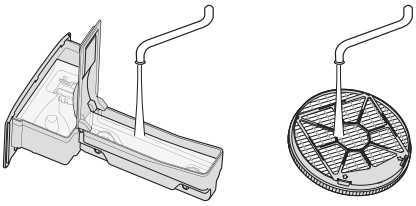
POZNÁMKA

• V případě přerušení čištění stiskněte vypínač. Potom pečlivě opláchněte nádržku, misku a zvlhčovací filtr.

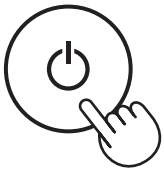
4. Po dokončení čištění stiskněte tlačítko „AUTO“.



5. Zlikvidujte vodu v nádržce a misce, potom pečlivě vypláchněte nádržku, misku a zvlhčovací filtr.



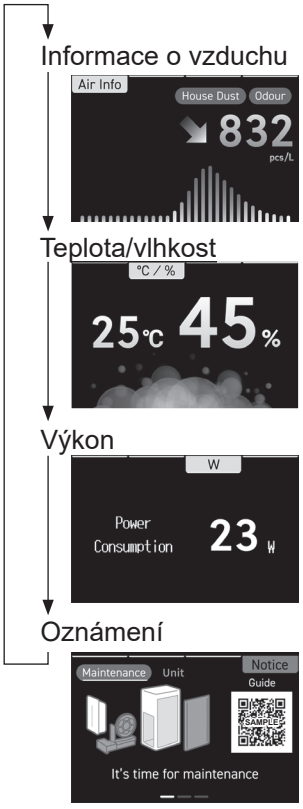
6. Dokončení



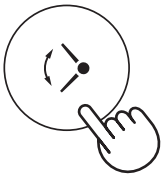
CS

Zapnutí displeje



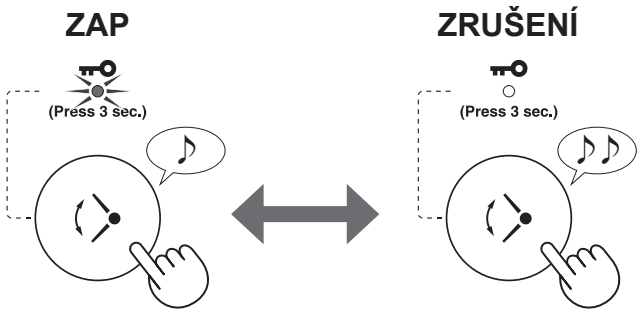


Dětský zámek



Stiskněte a podržte 3 vteřiny

Stiskněte a podržte tlačítko po dobu 3 sekund pro uzamčení ovládacího panelu.
Wi-Fi můžete vypnout, i když je zapnutá dětská pojistka.



Jak používat funkci Wi-Fi

Bezpečnostní opatření u funkcí Wi-Fi

VAROVÁNÍ

Při dálkovém ovládání čističky vzduchu

Při dálkovém ovládání zvenčí možná nebudete moci zkontrolovat aktuální stav čističky vzduchu, její okolí nebo stav lidí doma, proto se před použitím důkladně přesvědčte, že je vše bezpečné.

1. Přesvědčte se, že zástrčka je zcela zastrčená v zásuvce a na zástrčce ani na zásuvce není prach (ten by mohl způsobit přehřátí, vznícení, požár atd. vzhledem ke slabému nebo vadnému kontaktu).
2. Předem zkontrolujte okolní prostředí produktu, protože proudění vzduchu z produktu může mít neočekávané účinky (např. pád nestabilních předmětů), což může vést k požárům, zraněním a rozbití předmětů v domácnosti.

UPOZORNĚNÍ

Opatření pro používání funkce Wi-Fi

1. Chcete-li aplikaci používat, musíte souhlasit se „Smluvními podmínkami“.
2. Přesvědčte se, že aplikace je aktuální.
3. Snímky obrazovek a schémata v tomto návodu slouží pro vysvětlení a mohou se od skutečného produktu lišit.
4. Pokud je připojení špatné, aplikace nemusí být schopna čističku vzduchu ovládat.
   Aktuální provoz čističky vzduchu nemusí být v aplikaci přesně zobrazen.
5. Doporučuje se uzamknout obrazovku vašeho chytrého zařízení, abyste zabránili náhodnému spuštění.
6. Při stahování a používání aplikace budou účtovány komunikační poplatky.

Opatření při používání rádiových vln

1. Použití aplikace není zaručeno v následujícím prostředí:
   a. Poblíž bezdrátového komunikačního zařízení Bluetooth® používajícího stejnou frekvenci (2,4 GHz) jako produkt.
   b. V blízkosti produktu, který vyzařuje magnetické pole (např. mikrovlnná trouba).
   c. V blízkosti místa se statickou elektřinou.
   d. V blízkosti místa, kde dochází k rádiovému rušení.
   e. V blízkosti jiných bezdrátových komunikačních zařízení.
2. Připojení a výkon Wi-Fi nelze zaručit pro všechny směrovače nebo podmínky prostředí.
3. Na následujících místech může být připojení k Wi-Fi nestabilní:
   a. Uvnitř budov z betonu, vyztužující oceli nebo kovu.
   b. V blízkosti překážek.
   c. V blízkosti bezdrátových komunikačních zařízení používajících stejnou frekvenci.

Opatření týkající se osobních údajů (související s bezpečností)

1. Pokud používáte zařízení bezdrátové sítě LAN, vaše informace mohou být stále zachyceny bez ohledu na nastavení šifrování.
2. Ujistěte se, že používáte síť, která je pod vaší kontrolou.
3. Inicializujte zařízení při prodeji, likvidaci nebo předání třetí stránce. Viz stránka 16 týkající se inicializace.

• Slovní označení Bluetooth® je registrovaná ochranná známka vlastněná společností Bluetooth SIG,. Inc.

CS

Podmínky použití (stav k září 2025)

Širokopásmové připojení k internetu

- Následující způsoby připojení nelze použít.
  - Vytáčené připojení
  - Připojení, které vyžaduje ověření ID
- Následující způsoby připojení nejsou zaručeny.
  - Připojení mobilního směrovače
  - Tethering připojení

Chytré zařízení (např. chytrý telefon)

- Minimální požadavky na software: Android 8 nebo novější/iOS 12 nebo novější

Přístupový bod Wi-Fi (směrovač)

Specifikace Wi-Fi podporované tímto produktem

- Frekvence: pásmo 2,4 GHz/5 GHz (IEEE802.11a/b/g/n)
- Kanál:
  <2,4 GHz pásmo> 1–13<5 GHz pásmo> W52 (36, 40, 44, 48) / W53 (52, 56, 60, 64) / W56 (100, 104, 108, 112, 116, 120, 124, 128, 132, 136, 140, 144) / W58 (149, 153, 157, 161, 165)
- Bezpečnostní protokoly: WPA Personal / WPA2 Personal / WPA3 Personal
- Doporučené šifrování: AES
- Bluetooth 5.0 (podpora pouze Bluetooth Low Energy)

POZNÁMKA

Vypněte na směrovači následující nastavení.

- Nastavení Stealth SSID
- Nastavení filtrování MAC adres
- Nastavení izolace klienta, které zakazuje komunikaci Wi-Fi mezi zařízeními připojenými ke směrovači.

Práva duševního vlastnictví pro tento produkt

- Software obsažený v tomto produktu se skládá ze softwaru vyvinutého nebo vytvořeného naší společností a chráněného autorským právem naší společnosti a svobodného softwaru chráněného autorským právem třetích stran. Podrobnosti o softwaru, který je součástí tohoto produktu, včetně licenčních podmínek, naleznete na následující adrese URL:
  https://jp.sharp/support/cloud/adapter/license/z02/

Obchodní značky

- „Wi-Fi®“ je registrovaná obchodní značka organizace Wi-Fi Alliance®.
- „WPA™“ a „WPA2™“ jsou ochranné známky společnosti Wi-Fi Alliance®.
- „Android“ je ochranná známka společnosti Google Inc.
- Ostatní názvy společností, názvy korporací a názvy produktů uvedené v návodu k použití jsou ochrannými známkami a registrovanými ochrannými známkami příslušných společností.

Připojte se k aplikaci (Sharp Life AIR App)

Propojením čističky vzduchu s chytrými zařízeními můžete využívat větší pohodlí.

Naskenováním kódu si stáhněte a nainstalujte určenou aplikaci.
A potom pro nastavení postupujte podle níže uvedených kroků.

https://sharphome.eu/pages/sharp-lifeair-app

1. **Spusťte aplikaci a podle pokynů v aplikaci proveďte počáteční nastavení aplikace.**
2. **Chcete-li propojit aplikaci s čističkou vzduchu, postupujte podle níže uvedených kroků.**
   (1) Klepněte na tlačítko nabídky „☰“ v levém horním rohu obrazovky aplikace.
   (2) Klepněte na „Registrovat zařízení“.
   (3) Klepněte na „Připojení ke směrovači“, a potom postupujte podle pokynů v aplikaci.

Jak zapnout/vypnout Wi-Fi

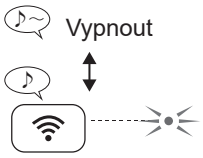


Stiskněte a podržte 3 vteřiny

Stisknutím a podržením po dobu 3 sekund zapnete/vypnete Wi-Fi.

CS

• **O zapnutí Wi-Fi.**
Několik okamžiků po stisknutí tlačítka Wi-Fi uslyšíte 4 pípnutí. Po chvíli se rozsvítí indikátor Wi-Fi a připojení Wi-Fi je dokončeno. (V tomto případě bude připojení Wi-Fi se směrovačem automaticky obnoveno.)



Vypnutá Wi-Fi

Zapnutá Wi-Fi

Jak měnit různá nastavení

1. Vypněte produkt.

2. Stiskněte a podržte tlačítko po dobu 3 sekund.

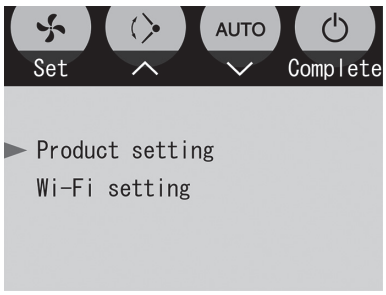


Stiskněte a podržte 3 vteřiny

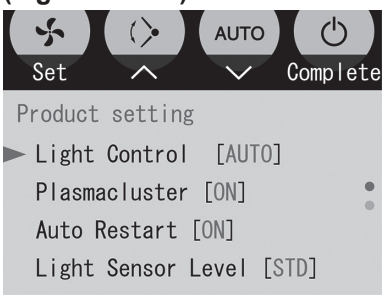
3. Výběr nastavení

• Vyberte nastavení stisknutím tlačítka „Směr proudění vzduchu“ nebo „AUTO“ a potom stiskněte tlačítko „Otáčky ventilátoru“.

1. Vyberte „Nastavení produktu“ (Product setting).

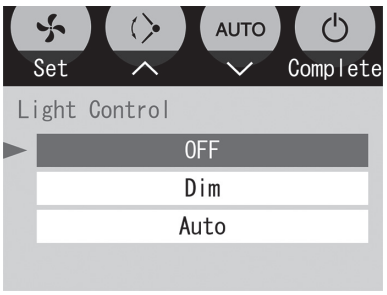


2. Vyberte „Ovládání světla“ (Light Control).



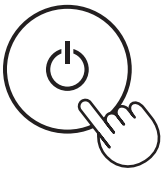
Aktuální nastavení se zobrazí v „[ ]“.

3. Vyberte „VYP“.



Aktuální nastavení je zvýrazněno.

4. Dokončete nastavení.



Nastavení produktu

Funkce	Nastavení
Nastavení světla (Light Control) Můžete si vybrat jas displeje a ovládacího panelu.	**VYP (OFF)** Při nastavení na Vypnuto se po spuštění provozu na 8 vteřin rozsvítí „Ztlumení světla“ a pak kontrolka zhasne. Některé kontrolky, které vyžadují upozornění, ale zůstanou ztlumené.
	Tlumené (Dim)
	Auto (výchozí) Světlo se automaticky přepíná v závislosti na jasu v místnosti. Místnost je jasná: světlo svítí (tlumeně*) Místnost je tmavá: světlo je ztlumené (zhasnuté*). * V REŽIMU SPÁNKU zhasne.
Plasmacluster	**VYP (OFF)** ←→ **ZAP (ON)** (výchozí)
Automatický restart (Auto Restart) Pokud je produkt odpojený nebo pokud dojde k výpadku napájení, produkt se po obnovení napájení spustí v předchozím nastavení.	**VYP (OFF)** ←→ **ZAP (ON)** (výchozí)
Úprava citlivosti senzoru (Adjusting sensor sensitivity)	**Nízká (Low)** ←→ **Standardní (Standard)** (výchozí) ←→ **Vysoká (High)**
Hladina senzoru světla (Light Sensor Level)	
Úroveň senzoru prachu (Dust Sensor Level)	
Úroveň senzoru pachu (Odour Sensor Level)	
Oznámení o zásobování vodou (Water supply notice) Produkt můžete nastavit tak, aby se při vyprázdnění nádržky na vodu ozvalo pípnutí.	**VYP (OFF)** (výchozí) ←→ **ZAP (ON)**

Nastavení Wi-Fi

Funkce	Nastavení
Funkce Wi-Fi (Wi-Fi function)	Funkce Wi-Fi může být zapnuta nebo vypnuta (výchozí). **POZNÁMKA** • Pokud není počáteční nastavení dokončeno, indikátor Wi-Fi se nerozsvítí ani po zapnutí funkce Wi-Fi. Nejdříve pokračujte v počátečním nastavení (stránka 13).
Připojení se směrovačem (Connection with a router) (s tlačítkem Wi-Fi)	Připojení WI-Fi pomocí tlačítka WPS na směrovači.
Inicializace modulu Wi-Fi (Wi-Fi module initialization)	Všechna nastavení budou inicializována a připojení Wi-Fi bude odpojeno. Odpojí se také spojení mezi produktem a jiným zařízením. **POZNÁMKA** • Pokud inicializujete čističku vzduchu, která už je připojená na Wi-Fi, vymažte registraci zařízení z aplikace.
MAC adresa (MAC Address)	Zobrazí se MAC adresa.
Zobrazení stavu sítě (Wi-Fi Wi-Fi network status)	Stav sítě Wi-Fi se zobrazí na displeji.
Spojení se směrovačem (Connection with a router) (bez tlačítka Wi-Fi)	Připojení Wi-Fi, když směrovač není vybaven tlačítkem WPS. **POZNÁMKA** • Znaky „**“, v názvu sítě „AP-SHARP-**“ jsou stejné jako poslední dvě číslice adresy MAC. V případě, že název modelu nebo název sítě neodpovídá, vyberte možnost „Hledat znovu“.
Funkce Bluetooth (Bluetooth function)	Funkce Bluetooth může být zapnuta (výchozí) nebo vypnuta.

Údržba

POZNÁMKA

Před čištěním produktu a výměnou filtrů se ujistěte, že je produkt vypnutý a odpojený.

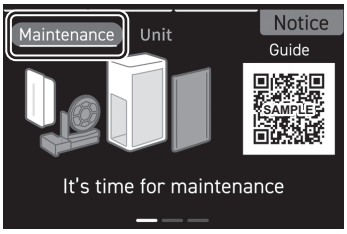
Nepoužívejte jiné čisticí prostředky než ty, které jsou uvedeny v tomto návodu.

- Nečistěte produkt těkavými kapalinami (benzín, ředidlo, leštící prášek nebo tuk atd.). Použití těchto prostředků může způsobit poškození nebo změnu barvy produktu nebo poruchu senzoru.

Informace o údržbě

Je-li souhrnné období provozu nebo doba naplnění vodou delší než přibližně 720 hodin (30 dní × 24 hodin), zobrazí se informace o údržbě.

- Nepočítá čas, kdy je produkt odpojený ze sítě.



Tímto připomínáme, že je třeba provést údržbu popsaného zvlhčovacího filtru a misky, hlavního těla, zadního panelu a senzorů.

Po provedení údržby zapojte napájecí kabel do zásuvky a zapněte produkt, potom stiskněte a podržte tlačítko vypínače zvlhčovače po dobu 3 sekund, abyste dokončili údržbu. (Informace o údržbě budou vypnuty.)



Stiskněte a podržte 3 vteřiny

CS

Nádržka na vodu

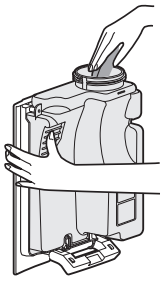
Vnitřní část vypláchněte vodou.

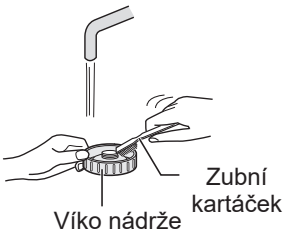


POZNÁMKA

Jak vyčistit silné nečistoty.

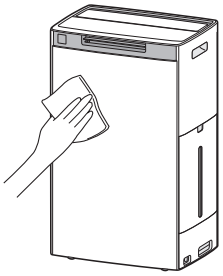
Vnitřní část nádržky na vodu vyčistěte měkkou houbičkou a víko nádrže vatovým tamponem nebo kartáčkem.





Hlavní tělo

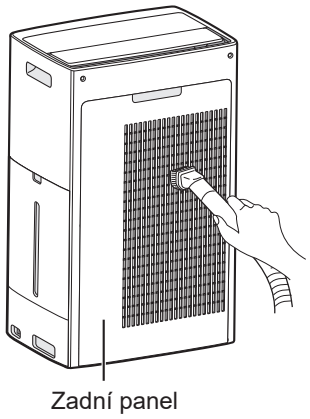
Vytřete suchým jemným hadříkem



Zadní panel

Jemně odstraňte prach čisticím nástrojem, například vysavačem.

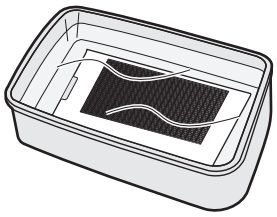
• Při čištění zadního panelu nepoužívejte sílu.



POZNÁMKA

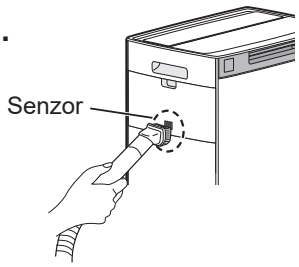
Jak odstranit zažranou špínu

1. Do vody přidejte malé množství jemného kuchyňského čisticího prostředku a nechte odmočit zhruba 10 minut.
2. Opláchněte čisticí prostředek čistou vodou.
3. Nechte filtr zcela vyschnout na dobře větraném místě.



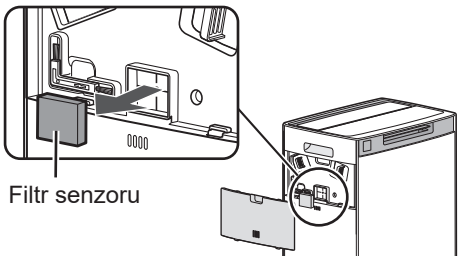
Senzory

Jemně odstraňte prach, například s použitím vysavače.



Je-li senzor filtru silně znečištěný, omyjte ho vodou a důkladně osušte.

• Odstraňte kryt jednotky a potom vyjměte filtr senzoru.



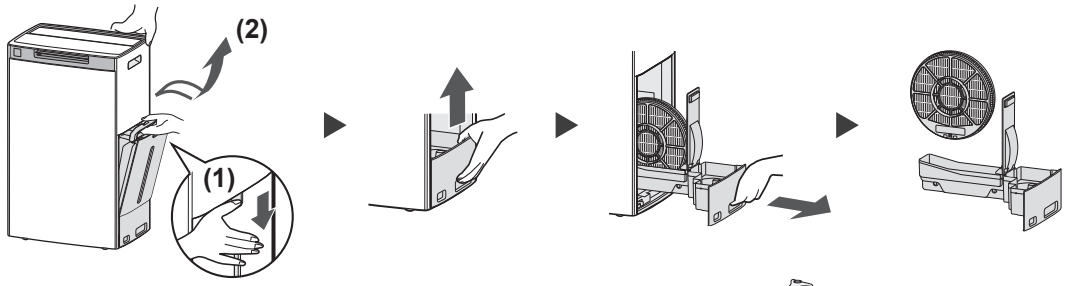
Zvlhčovací filtr/zvlhčovací miska

Cyklus údržby: jednou za měsíc

To, jak často je třeba provádět údržbu (odstraňování vodního kamene), závisí na tvrdosti vody a množství nečistot v používané vodě; čím je voda tvrdší, tím častěji musíte vodní kámen odstraňovat.

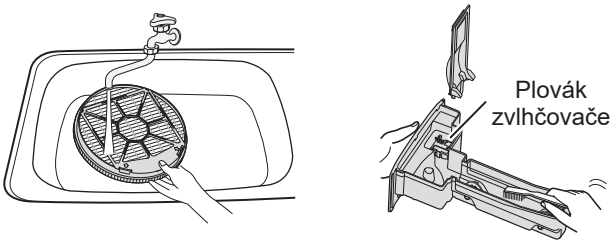
Čištění zvlhčovacího filtru a misky

1. Vyjměte zvlhčovací filtr a misku.



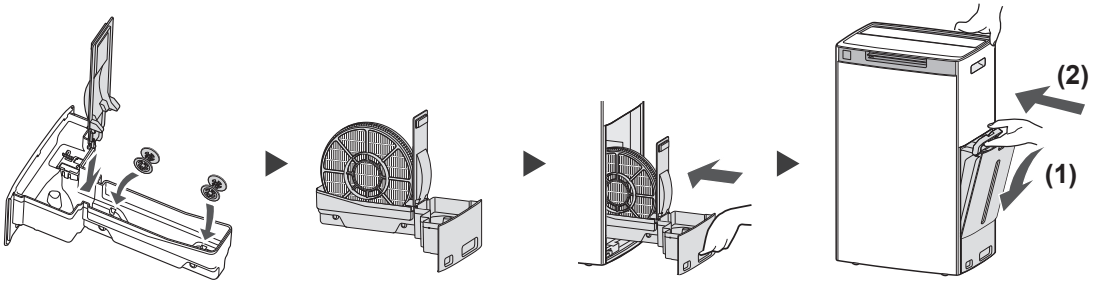
2. Opláchněte velkým množstvím vody.

- Nevyjímejte plovák zvlhčovače. Pokud se vysune, postupujte dle pokynů na str. 20.
- Níže najdete pokyny, jak čistit zvlhčovací filtr, pokud je hodně znečištěný.



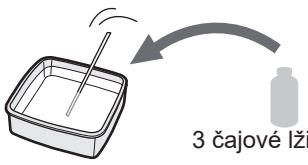
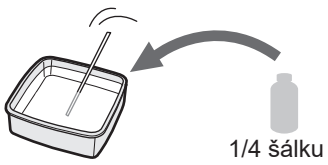
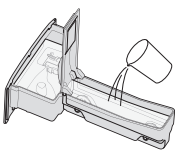
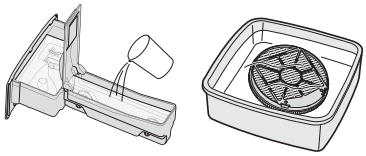
3. Nasaďte zvlhčovací filtr a misku.

- Po provedení údržby dejte části na správná místa.



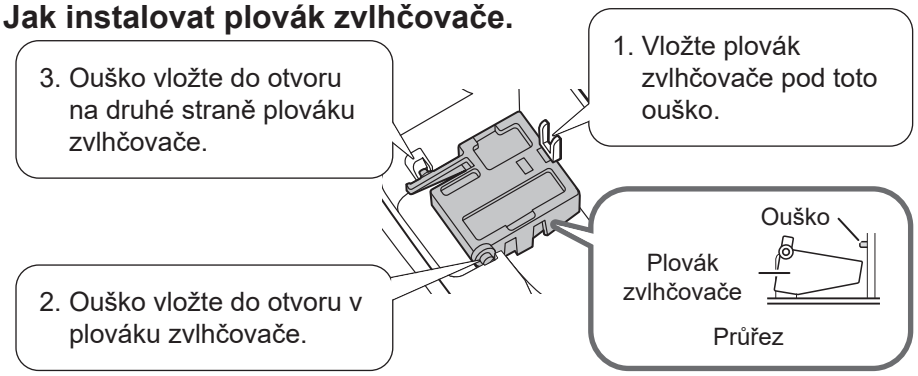
POZNÁMKA

Jak odstranit zažranou špínu

	Jemný kuchyňský čisticí prostředek (Pouze zvlhčovací miska)	Kyselina citrónová (k dostání v některých drogeriích)	100% lahvovaná citrónová šťáva bez dužiny.
1	1. Misku naplňte do poloviny vodou. 2. Přidejte malé množství jemného kuchyňského čistícího prostředku.	2 1/2 šálku vody 	3 šálky vody 
2	Nechte působit 30 minut. 		Nechte působit 30 minut. (Při použití citrónové šťávy nechte namočené déle.)
3	**Jemný kuchyňský čisticí prostředek nebo odvápňovací roztok opláchněte čistou vodou.**		

POZNÁMKA

Jak instalovat plovák zvlhčovače.



HEPA filtr / dezodorační filtr

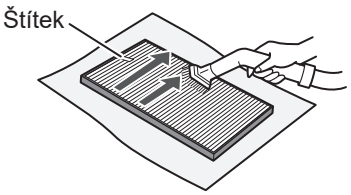
Odstraňte z filtrů prach.

POZNÁMKA

• Filtr neumývejte. Nevystavujte jej slunečnímu záření (v opačném případě mohou filtry ztratit účinnost.)

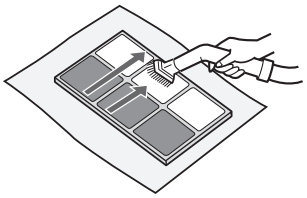
HEPA FILTR

Provádějte údržbu a čistění pouze u označeného povrchu. Protilehlý povrch nečistěte.
Filtr je křehký, proto na něj nevyvíjejte příliš velký tlak.



DEZODORIZAČNÍ FILTR

Údržbu a čistění lze provádět u obou povrchů.
Filtr je křehký, proto na něj nevyvíjejte příliš velký tlak.

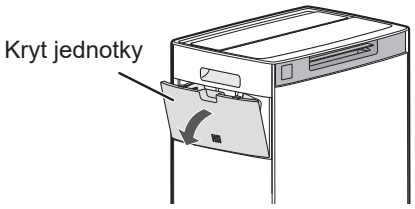


Některé pachy absorbované filtrem se můžou časem rozložit a způsobit další pachy.
V závislosti na prostředí, ve kterém se přístroj používá, především, když se produkt používá v extrémních prostředích (podstatně horších než je běžné používání v domácnosti), tyto pachy můžou být v krátkém čase intenzivnější než se očekává.
V takových případech, nebo kdy nelze prach odstranit ani po údržbě, proveďte výměnu filtru.

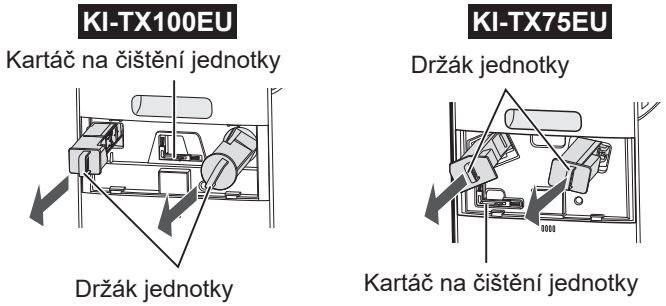
Jednotka generující ionty Plasmacluster (elektrodová sekce)

Cyklus údržby: každých 6 měsíců

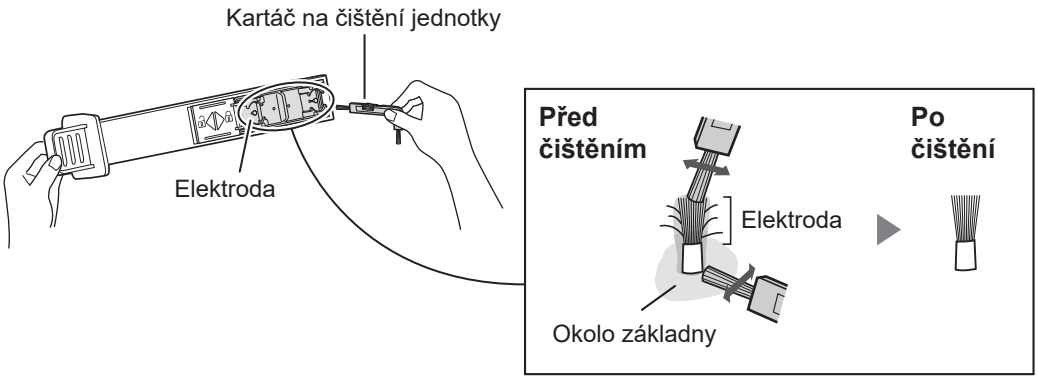
1. Odstraňte kryt jednotky.



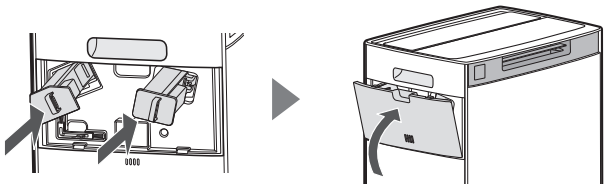
2. Vytáhněte držák jednotky.



3. Odstraňte prach z elektrodové sekce.

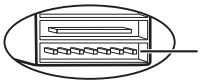


4. Vložte držák jednotky do zařízení a nasaďte kryt jednotky.



POZNÁMKA

- Nečistěte ničím jiným než kartáčkem na čištění jednotky. Mohli byste způsobit poruchu zařízení.
- Během čištění může dojít k odlomení ohnuté elektrody a upadnutí, nebude to ale mít vliv na výkon.
- Nedotýkejte se přímo elektrod (mohlo by to způsobit bolest/svědění).
- Nepřesouvejte elektrodovou sekci. Mohlo by dojít k jejímu poškození.
- Nedotýkejte se spojovacích koncovek. Mohli byste je poškodit.



Výměna

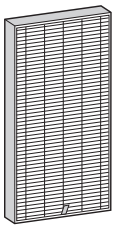
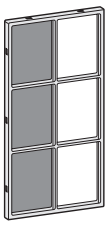
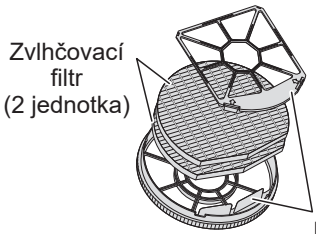
HEPA filtr/dezodorační filtr/zvlhčovací filtr

Životnost filtrů

Životnost filtru se liší v závislosti na prostředí v místnosti, používání a umístění produktu. V případě, že je produkt používán v podmínkách náročnějších než je běžná domácnost (PM2.5 atd.), doporučujeme provádět častější výměnu filtru.

Model náhradního filtru

- Nákup náhradního filtru konzultujte se svým prodejcem.
- Používejte pouze filtry určeny k použití s tímto produktem.
- Vybraný filtr zlikvidujte v souladu s místními zákony a nařízeními.

		HEPA filtr	**Dezodorizační filtr**	**Zvlhčovací filtr**
				 • Nevyhazujte rám filtru.
Model filtru	(KI-TX100EU)	**FZ-J1XHFE**	**FZ-J1XPFE**	**FZ-L75M2E**
	(KI-TX75EU)	**FZ-G75HFE**	**FZ-G60DFE**	
Maximální provozní životnost		10 let*1 *2	10 let*1 *2	10 let*2
Materiály filtru		Polypropylen Polyethylen	Papír ABS pryskyřice	PET Viskózové vlákno

*1 Podle Japonské asociace výrobců elektroniky JEM 1467 vychází maximální provozní životnost z podmínek odpovídajících kouři z 5 cigaret denně, přičemž se výkon shromažďování prachu / deodorizace snižuje o polovinu v porovnání s novým filtrem.

*2 Příslušná aplikace vás podle používání spotřebiče upozorní, kdy je třeba určitou součást vyměnit.

Jednotka generující ionty Plasmacluster

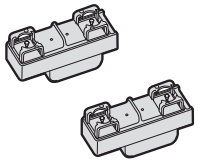
Maximální životnost: 19000 hodin*[1]

Když celková doba provozu překročí přibližně 17500 hodin (24 hodin/den x 2 roky), zobrazí se v oznámení informace „UNIT“ a po překročení 19000 hodin se generování iontů Plasmacluster zastaví.

*1: Příslušná aplikace vás podle používání spotřebiče upozorní, kdy je třeba určitou součást vyměnit.

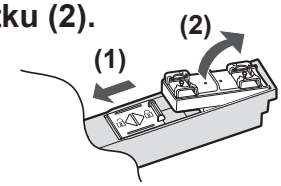
Jak vyměnit jednotku

IZ-C10C2E



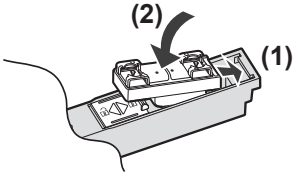
- Nákup náhradní jednotky konzultujte se svým prodejcem.
- Používejte pouze jednotky určené k použití s tímto přístrojem.

1. Zatáhněte za jazýček držáku jednotky (1) a vyjměte jednotku (2).



2. Upevněte novou jednotku.

- Když dojde k výměně jednotky za novou, časovač se resetuje a vrátí se na 19 000 hodin.



Likvidace jednotky

Použitou jednotku zlikvidujte v souladu s místními zákony a nařízeními pro nakládání s odpady.
Materiály: polybutylentereftalát, elektronické součástky
(Informace o jednotce budou vypnuty.)

CS

Řešení problémů

O produktu

Přetrvávající zápach a kouř.

- Zkontrolujte filtry. Pokud jsou stále v plastovém sáčku, vyjměte je z něj.
- Zkontrolujte filtry. Pokud jsou výrazně znečištěné, vyčistěte je nebo je vyměňte.

Vzduch vycházející ze zařízení zapáchá.

- Zkontrolujte filtry. Pokud jsou výrazně znečištěné, vyčistěte je nebo je vyměňte.
- Používejte jen čerstvou vodu z vodovodního kohoutku. Používáním jiných zdrojů vody byste mohli pomoci množení plísní, hub a/nebo bakterií.

Přístroj nefunguje, je-li ve vzduchu cigaretový kouř.

- Zkontrolujte, zda je zařízení nainstalováno na místě, kde senzory dokážou detekovat cigaretový kouř.
- Zkontrolujte filtr senzoru. Pokud je zanesen nebo znečistěn, vyčistěte jej (stránka 18).

Z nového produktu a/nebo filtru je cítit zápach.

- Ihned po sundání plastového sáčku se může objevit mírný zápach. Tento zápach nijak neovlivňuje výkon filtru a není pro člověka škodlivý.

Displej se vypne.

- Displej se vypne v následujících případech.
  - Když je ovládání světla vypnuto (stránka 15).

Informace na displeji nezobrazují údaje o skutečném počasí nebo informace odpovídající těm na jiném vlhkoměru či teploměru v místnosti.

- Venkovní, vnitřní i domácí prostředí (stupeň dopravy v okolí, počet podlaží v domě, atd.) může způsobit rozdíly hodnot oproti těmto datům.
- V jedné místnosti mohou být různé stupně vlhkosti.

Je-li nádržka na vodu prázdná, indikátor zvlhčování na displeji nesvítí.

- Místnost dosáhla přijatelné úrovně vlhkosti a zvlhčování se zastavilo.
- Zkontrolujte plovák zvlhčovače, zda neobsahuje nečistoty. Vyčistěte zvlhčovací misku.

Hladina vody v nádržce na vodu se nesnižuje, nebo se snižuje pomalu.

- Zkontrolujte, zda jsou zvlhčovací miska a nádržka na vodu správně nainstalovány.
- Zkontrolujte zvlhčovací filtr. Pokud je filtr extrémně špinavý, vyčistěte ho nebo vyměňte.

Zobrazení chyb

⚠ Zobrazí se E2.

- Zkontrolujte, zda je zvlhčovací filtr, zvlhčovací miska a váleček správně nainstalovaný a potom znovu zapněte napájení.

Zobrazí se ⚠ C8 nebo ⚠ E9.

- Zkontrolujte, zda je jednotka pro generování plasmaclusterových iontů zasunutá správně. Jednotku pro generování plasmaclusterových iontů vytáhněte a znovu zasuňte a operaci proveďte znovu.

Je zobrazen jiný chybový kód (s ⚠) nebo se nezobrazuje nic.

- Odpojte produkt od napájecí sítě, počkejte jednu minutu a potom jej znovu připojte.
  Pokud k chybě stále dochází, obraťte se na servisní středisko Sharp.

O funkci WI-FI

Připojení Wi-Fi čističky vzduchu a směrovače nefunguje.

- Zkontrolujte specifikace používaného směrovače.
- Upravte směr směrovače a antény, přibližte směrovač a anténu atd. Potom znovu zapněte směrovač a znovu nastavte připojení Wi-Fi čističky vzduchu a směrovače.

Spojení mezi čističkou vzduchu a chytrým zařízením nelze navázat.

- Jsou čistička vzduchu a vaše chytré zařízení připojeny ke stejnému směrovači?
  Připojte čističku vzduchu a chytré zařízení ke stejnému směrovači. Připojte také chytré zařízení k 2,4 GHz nebo 5 GHz pásmu směrovače.
- Zaregistrovali jste již 10 chytrých zařízení k jedné čističce vzduchu?
  Maximální počet chytrých zařízení, která lze zaregistrovat na jedné čističce vzduchu, je 10.
- Zaregistrovali jste již 30 produktů (klimatizace, čističky vzduchu atd.) na jednom chytrém zařízení?
  Maximální počet produktů, které lze zaregistrovat s jedním chytrým zařízením, je 30.

Vzdálené ovládání z chytrého zařízení nelze uskutečnit.

- Bylo dokončeno propojení čističky vzduchu s vaším chytrým zařízením?
  Nastavte připojení mezi čističkou vzduchu a vaším chytrým zařízením.
- Zkontrolujte indikátor Wi-Fi na čističce vzduchu. Pokud indikátor Wi-Fi bliká nebo nesvítí, proveďte akci podle stavu indikátoru Wi-Fi (stránka 16).

Při změně směrovače

- Chcete-li znovu připojit čističku vzduchu k novému směrovači, proveďte následující kroky.
  1. Podržte na 3 vteřiny tlačítko „Wi-Fi“ a vypněte tím funkci Wi-Fi.
  2. Připojte čističku vzduchu k novému směrovači pomocí aplikace.
  - Klepněte na aplikaci pomocí níže uvedených kroků.
    (1) Tlačítko nabídky „☰“
    (2) „Registrace zařízení“
    (3)„Připojení ke směrovači“

Při změně chytrého zařízení

- Proveďte následující kroky.
  1. Odstraňte registraci starého chytrého zařízení z aplikace.
  2. Nainstalujte aplikaci do nového chytrého zařízení a potom pomocí aplikace propojte čističku vzduchu s novým chytrým zařízením.
  - Klepněte na aplikaci pomocí níže uvedených kroků.
    (1) Tlačítko nabídky „☰“
    (2) „Registrace zařízení“
    (3) „Již připojeno ke směrovači“

Při likvidaci nebo předávání čističky vzduchu

- Chcete-li zabránit zveřejnění osobních údajů, proveďte následující kroky.
  1. Odstraňte registraci čističky vzduchu z aplikace.
  2. Inicializujte funkci Wi-Fi čističky vzduchu (stránka 16).

Pokud dostanete čističku vzduchu od třetí strany

- Abyste zabránili neoprávněnému přístupu třetí strany, inicializujte funkci Wi-Fi čističky vzduchu (stránka 16).

Indikátor Wi-Fi pomalu bliká

- Bude v jednom z následujících stavů.
  A. Probíhá Wi-Fi připojení čističky vzduchu a směrovače.
  B. Probíhá spojování čističky vzduchu a chytrého zařízení.
  C. Probíhá aktualizace softwaru pro funkci Wi-Fi v čističce vzduchu.

Indikátor Wi-Fi rychle bliká

- Chyba sítě. Potvrďte stav sítě Wi-Fi (stránka 16).

Indikátor Wi-Fi se vypne

- Čističku vzduchu nelze připojit ke směrovači. Zkontrolujte následující:
  A. Je síťová zástrčka správně zapojená?
  B. Byla funkce Wi-Fi zastavena?
  Znovu připojte čističku vzduchu ke směrovači.

Specifikace

Model		KI-TX100EU			KI-TX75EU		
Napájení		220–240 V ~ 50–60 Hz					
Nastavení otáček ventilátoru		MAX	STŘEDNÍ	TICHÉ	MAX	STŘEDNÍ	TICHÉ
ČISTÝ VZDUCH	Otáčky ventilátoru (m^3/h)	600	384	102	450	306	90
	Jmenovitý výkon (W)	94	50	8,1	67	36	7,3
	Úroveň hluku (dBA) *1	53	49	19	51	47	19
ČISTÝ VZDUCH & ZVLHČENÍ	Otáčky ventilátoru (m^3/h)	474	384	120	390	306	90
	Jmenovitý výkon (W)	62	60	9,6	60	41	8,2
	Úroveň hluku (dBA) *1	50	49	22	48	47	21
	Zvlhčení (ml/h) *2	1100	930	330	900	760	260
Spotřeba energie v pohotovostním režimu (W)		1,6 (Když je Wi-Fi adaptér zapnutý.) 1,4 (Když je Wi-Fi adaptér vypnutý.)					
Doporučená velikost místnosti (m^2) *3		~ 76			~ 56		
Doporučená velikost místnosti s vysokou hustotou iontů Plasmacluster (m^2) 4		~ 38			~ 30		
Kapacita nádržky na vodu (l)		Přibližně 4,3			Přibližně 3,2		
Senzory		Citlivý prach / Pach / Světlo / Teplota a vlhkost					
Typ filtru		HEPA*5/dezodorizační/zvlhčující					
Délka kabelu (m)		1,8					
Rozměry (mm)		427 (Š) × 305 (H) × 700 (V)			395 (Š) × 265 (H) × 650 (V)		
Hmotnost (kg)		Přibližně 14			Přibližně 12		
Specifikace Wi-Fi podporované tímto produktem	Wi-Fi 2,4 GHz	Frekvenční pásmo 2,4 GHz Kanál 1–13 Maximální výkon vysílače 100 mW při 2,412–2,472 GHz					
	Wi-Fi 5 GHz	Frekvenční pásmo 5 GHz Kanál 36–165 Maximální výkon vysílače 100 mW při 5,180–5,825 GHz					
	Bluetooth	Frekvenční pásmo 2,4 GHz Kanál 0–39 Maximální výkon vysílače 10 mW při 2,402–2,480 GHz					

		Doporučovaná velikost místnosti*6	CADR
			Kouř
GB	KI-TX100EU	60 m^2	599 m^3/h *7
	KI-TX75EU	43 m^2	433 m^3/h *7

Společnost Sharp tímto prohlašuje, že tento spotřebič je v souladu se základními požadavky a dalšími relevantními ustanoveními směrnice RED 2014/53/EU.
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následujícím odkazu.
https://sharphome.eu/documents-of-conformity/

• Specifikace jsou hodnoty platné při výchozím nastavení směru proudění vzduchu a zapnutém Plasmaclusteru.

*1 Úroveň hluku se měří na základě normy JEM1467 Japonské asociace výrobců elektroniky.

*2 Míra zvlhčování se mění v závislosti na vnitřní a venkovní teplotě a vlhkosti.
Míra zvlhčování se zvyšuje s rostoucí teplotou nebo snižující se vlhkostí.
Míra zvlhčování se snižuje s klesající teplotou nebo stoupající vlhkostí.
Podmínky měření: 20 ºC, 30% vlhkost (podle JEM1426).

*3 Doporučovaná velikost místnosti je vhodná k provozu produktu při maximálních otáček ventilátoru.
Doporučovaná velikost místnosti označuje prostor, ve kterém se může do 30 minut odstranit určité množství prachových částic (podle JEM1467).

*4 Velikost místnosti, v jejímž středu lze naměřit asi 50 000 iontů na kubický centimetr ve výšce asi 1,2 m od podlahy, když je produkt umístěn na podlaze a běží na STŘEDNÍ režim.

*5 Filtr odstraní více než 99,97% částeček o velikosti alespoň 0,3 mikronu (dle JEM1467).

*6 Doporučená velikost místnosti je vhodná pro provoz produktu při maximálních otáčkách ventilátoru (podle GB/T 18801-2022)

*7 Tento CADR je testován třetí stranou na základě zkušební metody GB/T 18801-2022 „Air Cleaner“ a je výsledkem provozu v režimu MAX.

Spotřeba energie v pohotovostním režimu
Když je síťová zástrčka jednotky zasunuta do zásuvky, spotřebovává elektřinu pro provoz elektrických obvodů.Nepoužíváte-li přístroj, odpojte napájecí kabel – ušetříte tím energii.



Informace o likvidaci tohoto zařízení
CHCETE-LI SE ZBAVIT TOHOTO ZAŘÍZENÍ, NEPOUŽÍVEJTE BĚŽNÝ KOŠ NA ODPADKY A NEHÁZEJTE JEJ DO OHNIŠTĚ!
Použité elektrické a elektronické přístroje by měly být vždy shromažďovány ODDĚLENĚ a mělo by s nimi tak být nakládáno, a to v souladu s místními předpisy.
Oddělený sběr podporuje nakládání šetrné k životnímu prostředí, recyklaci materiálů a minimalizaci finálního odpadu určeného k likvidaci. NESPRÁVNÁ LIKVIDACE ODPADU může být, vzhledem k přítomnosti určitých látek, nebezpečná pro lidské zdraví a životní prostředí!
Kde je to možné, odvezte POUŽITÉ VYBAVENÍ do místního, obvykle obecního, sběrného místa.
Máte-li pochybnosti ohledně likvidace zařízení, kontaktujte, prosím, místní úřady nebo prodejce a zeptejte se jich na správný postup při likvidaci.
POUZE PRO UŽIVATELE ZE ZEMÍ EVROPSKÉ UNIE A NĚKTERÝCH JINÝCH STÁTŮ, NAPŘÍKLAD NORSKA A ŠVÝCARSKA: Vaše spolupráce při odděleném sběru je vyžadována zákonem.
Pro připomenutí tohoto uživateli je na elektrickém nebo elektronickém vybavení (nebo na balení) zobrazen výše uvedený symbol.
Od uživatelů v DOMÁCNOSTECH je vyžadováno použití existujících sběrných zařízení pro použité vybavení. Vrácení baterií není zpoplatněno.
Je-li vybavení použito pro POTŘEBY PODNIKÁNÍ, kontaktujte, prosím, prodejce společnosti SHARP, který vás bude o sběru informovat. Mohou po vás být vyžadovány náklady vzniklé sběrem. Malé přístroje (a malá množství) mohou být přijata místními sběrnými zařízeními. Pro Španělsko: Pro informace ke sběru použitých výrobků se, prosím, obraťte na zavedený sběrný systém nebo vaše místní úřady.